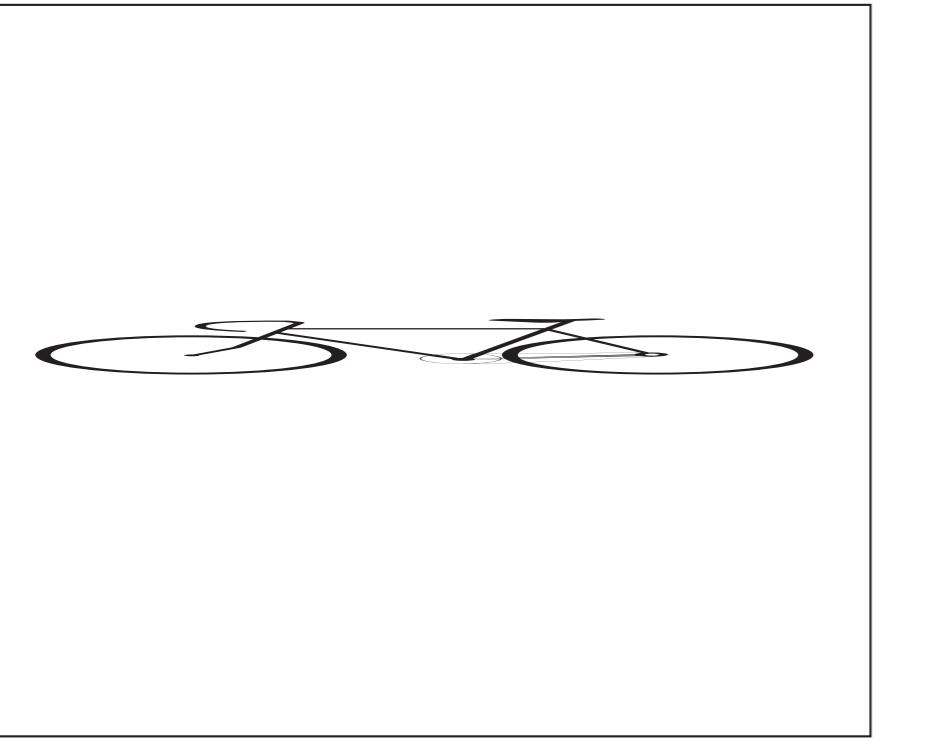
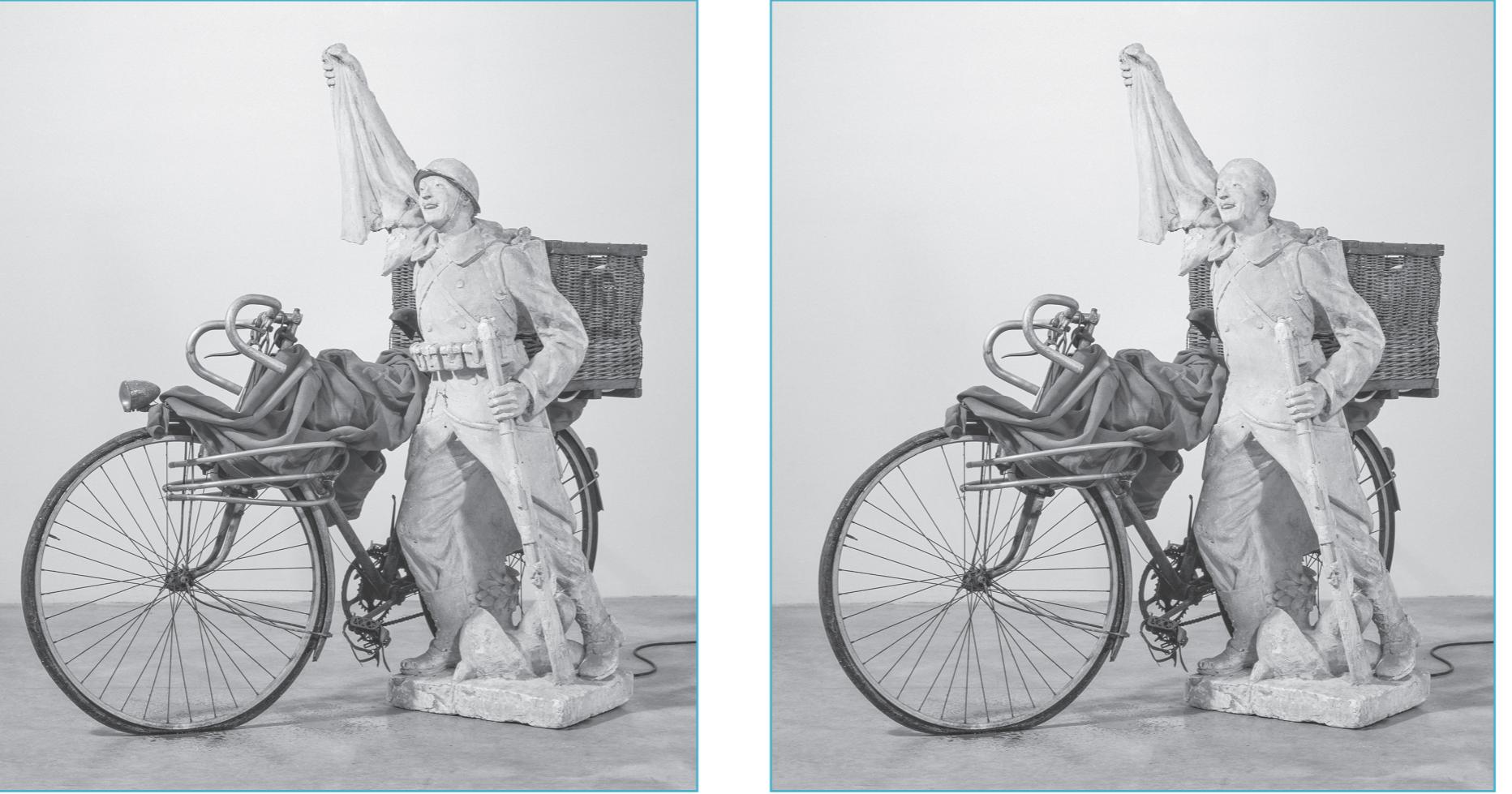


Johan Muyle a glissé une anamorphose dans *Little Hong Kong Girl*. Incline ton carnet selon le bon angle pour révéler l'image dissimulée ici.

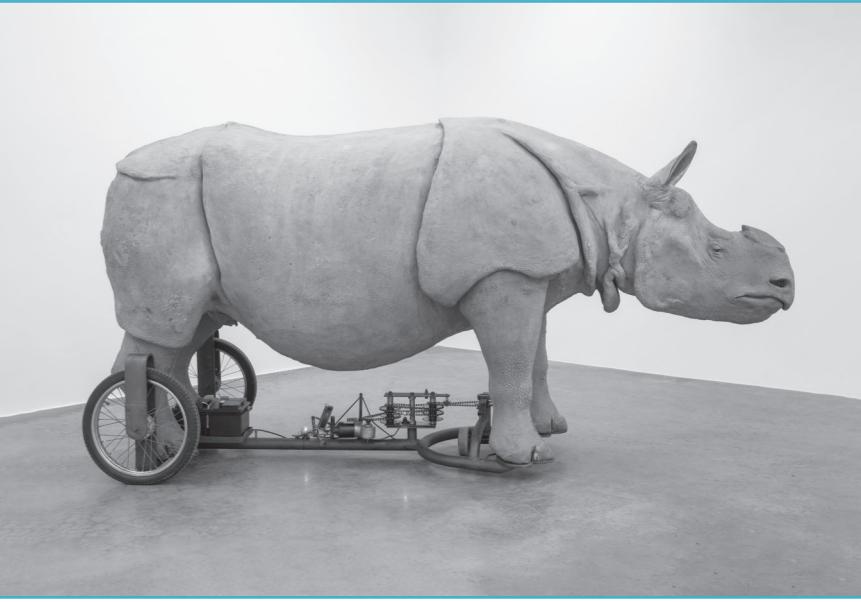


Bij *Little Hong Kong Girl* heeft Johan Muyle een anamorfose, een soort illusie, gebruikt. Draai of buig dit boekje tot je de juiste invalshoek hebt om het beeld te ontdekken dat hier onherkenbaar gemaakt is.



Il y a de nombreux détails dans les œuvres de Johan Muyle. Vas-tu repérer les sept différences entre ces deux images?

De werken van Johan Muyle bevatten veel details. Kan jij de zeven verschillen vinden tussen de twee afbeeldingen?



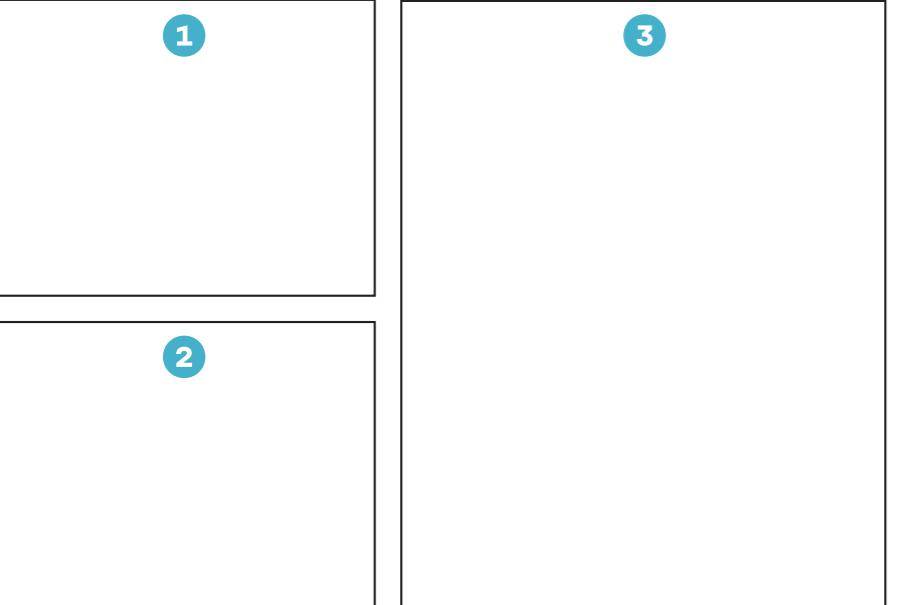
Johan Muyle

Constituées d'objets variés, les sculptures de Johan Muyle se lisent comme des rébus. Exerce-toi à en déchiffrer le sens en dessinant les étapes de cette charade.

- ➊ Mon premier sert à couper du bois.
- ➋ Mon second est l'épouse du roi.
- ➌ Mon tout est un être mi-femme mi-poisson.

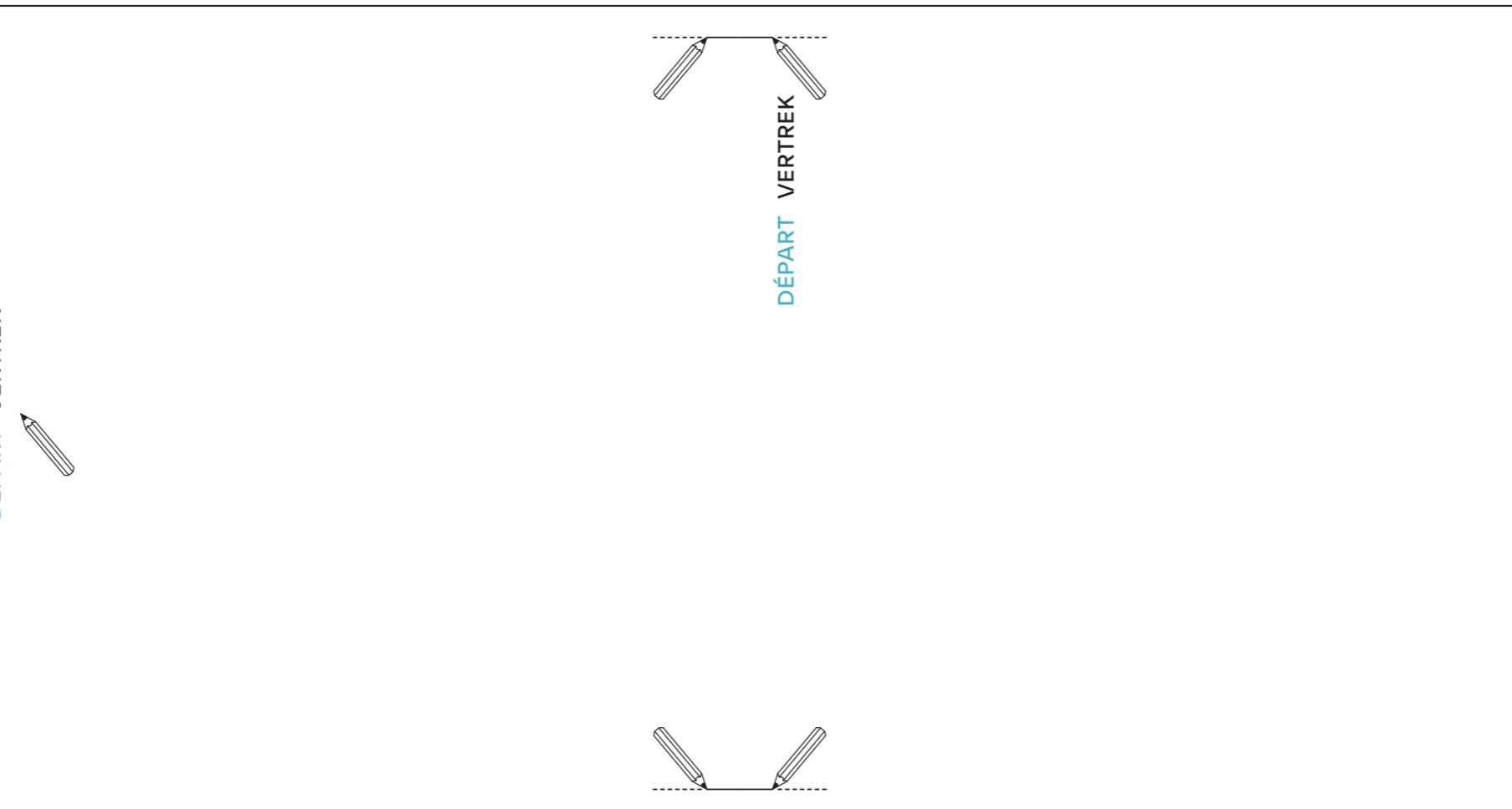
De sculpturen van Johan Muyle, die opgebouwd zijn uit diverse voorwerpen, kan je lezen als een rebus. Train jezelf in het ontcijferen van de betekenis met het volgende woordraadsel. Teken hieronder de oplossing van elke stap van het raadsel.

- ➊ Met het eerste deel van het woord kan je zien hoe laat het is.
- ➋ In het tweede deel kan je wonen.
- ➌ Samen zijn ze het binneste van een appel.



Johan Muyle assemble des objets hétéroclites pour en faire des sculptures. À ton tour de réaliser un assemblage. Fais pivoter ton carnet et dessine le haut d'une créature.

Johan Muyle combineert allerlei voorwerpen en maakt er sculpturen van. Nu is het jouw beurt om een assemblage te maken. Kantel dit boekje en teken het bovenste deel van een wezen.



Maintenant, dessine l'autre moitié de ta créature. Ouvre ensuite ton guide pour découvrir ton assemblage.

Teken nu hier de andere helft van je schepsel. Vouw het boekje open om je assemblage te bewonderen.

Johan Muyle crée des allégories : des images qui illustrent une idée. Pense par exemple à la mort, elle est souvent représentée par un squelette habillé de noir et armé d'une faux.

Parmi les mots suivants, choisis-en un et dessine-le sous forme d'allégorie.

Le courage, le temps, la gourmandise, la liberté, l'amour, la révolte, la force

Moed, tijd, gulzigheid, vrijheid, liefde, geweld, opstandigheid

Johan Muyle maakt allegorieën: dit zijn beelden die een bepaald idee voorstellen. Denk maar aan de dood, die vaak weergegeven wordt als een skelet dat in het zwart gehuld is en gewapend is met een zeis.

Kies een van de volgende termen uit en teken hieronder een allegorie voor dit woord.

Moed, tijd, gulzigheid, vrijheid, liefde, geweld, opstandigheid

Colorie et customise le rhinocéros de Johan Muyle comme tu le souhaites.

Kleur de neushoorn van Johan Muyle in en pas hem naar believen aan.

